

הקדמה

בעולם המערבי בו אנו חיים, יש הטעקות בפרט, הסתת הזורך מהמרחיב הציבורי הכללי אל ענייני האדם הפרטני. אנו רואים סביבנו נתיה של אנשים רבים להטמק בשמירת עצם, בלי שימת לב לפגיעה בשאר הציבור. דוגמה לכך היא טענת מתנגדי החיסונים הסובבת סביבת עולמים הפרטוי ומתעלמת לחילוטו מההميد הציבורי. במאמר זה נראה כי התורה מדריכה לראייה רתבה יותר בענייני פרט וכלל, ובפרט כאשר מדובר בזירות מגיעה אחר.

מקור הסוגיה - יש יותר להיזהר לא להזיק

שיטת התוספות

המשנה בבבא קמא (פ"ב מ"ג) אומרת:

הכלב שנטול חורה והלך לגדייש,أكل החורה והדליך הגדייש - על החורה משלם נזק שלם, ועל הגדייש משלם חצי נזק.

המשנה עוסקת במקרה שבו כלב של אדם נכנס לשטחו הפרטוי של אדם אחר ומוצא שם מאפה שנאה על גבי גחלים, נטל את המאפה שלויו היו מחוברים כמו גחלים והלך עם "שללו" למקום אחר שבו היה גדייש ושם הניח את החורה עם הגחלים. כתוצאה לכך נגרמה דליקת במקומות בו הניח הכלב את החורה. המשנה קובעת שבמקרה המדובר בעל הכלב ישלם על החורה תשלום מלא. לגבי הנזק לגדייש פוסקת המשנה: "משלם חצי נזק".

לא התרבר על מי חלה האחריות על תשלום נזקי הריפוי בגדייש. ולכן שואלת הגמרא (שם כ"ג ע"א): "מן חייב בעל כלב". הגמרא הבינה בפשטות שבבעל הכלב חייב באחריות הנזק, אך מיד אחר כך שואלת: "ולחייבimenti בעל גחלת!", כלומר מדובר לא חייב את בעל הגחלת, מפני שהיא זו שגרמה לדליקת, וגם עליו ישנה אחריות על הנזק שנגרם כתוצאה משמרתו לא ראייה על הגחלת. למסקנה הגמרא, במקרה שבמשנה בעל הגחלת שמר כראוי על הגחלת (במקרה שבו בעל הגחלת יתרשל בשמירה נראה שהיא חייב גם הוא על נזקי הגדייש).

מתוך הדברים מתברר שפשוט לגמרא שבבעל הכלב נושא באחריות לנזק שנגרם באכילת החורה. על כך מעיר התוספות (ד"ה يولחייב): "ואמאי לא פריך: וליפטר בעל הכלב מן החורה?". כלומר קביעת הגמרא אינה ברורה כל כך, אחרת למה מקשה הגמara רק לגבי בעל הגחלת שהיא חייב על הגדייש, ולא לגבי בעל הכלב שהיא פטור משלם על החורה?

הרי בעל החלטת, כמו שהיה צריך לשמר על החלטת שהכלב לא ייקח אותה ולכנן יש לחייב אותו, כך היה צריך לשמר על החורה שהכלב לא ייקח ויאכל אותה! התוספות מבקשת על הנחת הגمراה כלפי אחוריותו של הנזק, לעומת אחוריותו של המזיק: מדוע הגمراה מיטיבה עם הנזק ומחמירה עם המזיק?

לפניהם שונבאי את תשובה של התוספות לקושיותו אציג שתי מקורות נוספים מהם יוכיח התוספות עיקרון חשוב בגדיר אחוריות המזיק.

במשנה בתחלת פרק שלישי בבבא קמא נאמר:

המניח את הcad ברשות הרבים ובא אחר ונתקל בה ושברה - פטור, ואם הוזק בה
- בעל החבית חייב בנזקו.

המשנה מביאה שני מקרים דומים שבהם אדם הניח חבית ברשות הרבים, ואדם אחר נתקל בחבית ושבר אותה. במקרה הראשון המשנה פוטרת את האדם הנתקל בנזקי החבית שבר, ובמקרה השני כאשר הנתקל ניזוק משברי החבית שהוא שבר, המשנה מחייבת את בעל החבית לשלם על הנזק. הגمراה מבקשת על המקרה הראשון (כ"ז ע"ב): "אםאי פטור? איבעי ליה לעוני ומיזל!", כלומר מזועג הנתקל בחבית ושברה פטור משלם לבעל החבית, הרי היה לו לעין בדרך שהוא מהלך בה ולהיזהר מלהיתקל בחבית. הגمراה מביאה מספר תירוצים לקושיה זו, אך לעניינו נטמקד בקושיות הגمراה. התוספות זו בשאלת הגمراה (ד"ה 'אםאי פטור') : "אבל ה' לא פריך : אםאי חייב בנזקו כשהוזק - איבעי ליה לעוני!". התוספות מעיר כי הגمراה מבקשת רק על המקרה הראשון שבו האדם הנתקל פטור משלם על נזקי החבית, אך לא במקרה השני שבו הנתקל הוזק מהחנית ובעל החבית חייב בנזקו. ויש לשאול - הלא גם שם היה על הנתקל להיזהר מלהיתקל בחנית, ובעל החנית יהיה פטור מנזקו, הרי זהו אותו מקרה בדיקון! פתרונו של התוספות יובא להלן.

מקום נוסף בו עיין הוא קושיית התוספות על הנחת הגمراה בביור הברייתה בבבא קמא (ל"א ע"א):

הקדרין והזגgin שהיו מהלclin זה אחר זה - נתקל הראשון ונפל, ונתקל השני
בראשון והשלישי בשני, ראשון חייב בנזקי שני, שני חייב בנזקי שלישי.

הברייתה מביאה מקרה שבו הולכים שלושה אנשים עם משא עליהם בשורה, אחד אחורי השני, והראשון בשורה נתקל ונפל ואז נתקל השני בראשון שנפל, והשלישי נתקל בשני. הברייתה מחייבת את הראשון בנזקי השני ואת השני בנזקי השלישי, אמנם רבא בסוגיה שם מגביל את חיוב הברייתה: "אמר רבא: ראשון חייב בנזקי שני בין בנזקי גופו בין בנזקי ממונו, שני חייב בנזקי שלישי בנזקי גופו אבל לא בנזקי ממונו". רבא מגביל את חיוב

הנתקל השני רק לנזקי גופו¹ ולא לנזקי ממונו. על כך תמהה הגמרא: "ממה נפשך? אי נתקל פושע הוא - שני נמי ליחייב". כלומר, מודע הנתקל השני פטור מנזקי ממונו, הרי אם הוא פושע - הוא חייב גם בנזקי ממונו. התוספות (ד"ה 'אי נתקל') מעיר על כך: "אלמא חשב שני פושע לחיבבו בנזק שלישי, ואין פושע לעניין שיפטר ראשון בנזקיו". התוספות מדיק שהנחתת הגמרא היא כי מצד אחד הנתקל השני פושע לעניין מזיק, אך מצד השני הוא אינו פושע לעניין נזק, משום שהוא פועל בכך שהוא נתקל, הראשון היה אמרו להיות פטור משלם על נזקי השני. לכן תוספות מקשה איך יתכן שבאותו המקרה, הנתקל השני פושע ואין פושע בו זמנית?

בכל המקורות הנ"ל התוספות מקשה מטעם הנחה שפשות למקרה שאם האדם הוזק - הוא יהיה חייב בנזק, מפני שהוא עליו להישמר,² אך גם פשוט למקרה שאם אותו אדם, **באותנו מקרה, הוזק** - הוא פטור מלהשתתף בנזק שנגרם לו, והמזיק יהיה חייב לשלם את מלאו התשלום. לימוד זה מביא את התוספות למד עיקרונו חשוב בדיני נזקין: "נראה מכאן לדקדק דioter יש לאדם ליזהר עצמו שלא יזק אחרים משלא יזק".³

התוספות למד עיקרונו חשוב מהנחות הגמרא - למרות שלל האדם יש חובה להיזהר על עצמו שלא יזק, יש עליו חובת גדולה יותר להיזהר שלא יזק. עיקרונו זה יכול להשפיע על כל תחומי החיים, למשל בדרכים, אדם הנושא ברכב צريق יותר להיזהר שלא לפגוע ברכב אחר מאשר להיזהר על עצמו, או בסכנות בריאותיות, כמו מגיפות הקורונה,⁴ אשר יש להיזהר שלא לבדוק את חברינו יותר גם אם על עצמנו אין אנו שומרים כל כך. במאמר זה נדון בראשת הרחבה הנוגעת לעיקרונו שיש יותר להיזהר שלא להזק משלא יזק, על כל פרטיו וגדריו.

שיטת הרשב"א

הרשב"א (בבא קמא כ"ז ע"ב ד"ה 'אמאי פטור'), לאחר עיון בסוגיית המניח את הcad, מביא את דבריו התוספות:

¹ ניתן להבין בשני דרכיים את כוונת רבא לגבי נזקי ממונו וגופו: או שמדובר על נזקי ממונו וגופו של הנזק ורבא פטור את נזקי ממונו של השלישי, או שמדובר על נזקי ממונו וגופו של המזיק, כלומר שמדובר בשני היזק השלישי (כמו בoro) ורבא פטור היזק זה. (עיין רשי' בבא קמא ל"א ע"ב ד"ה 'ראשון ודאי'; תוספות שם ד"ה 'אמר רבא').

² והגמרא הייתה צריכה לתרץ מודיע לפעם המשנה אמרה שהוא פטור.

³ תוספות בבא קמא כ"ג ע"א ד"ה 'ולחייב בעל הגחלתי'; בבא קמא כ"ז ע"ב ד"ה 'אמאי פטור'.

⁴ בנושא זה מדובר בהרחבה בסוף המאמר.

הקשר בתוספות: אמאי לא פריך מסיפה דקתני ואם הוזק בה חייב בעל החביטה אמאי חיב איבעי להיעוני. **ותירצו:** דסיפה ניחאה לה דיויתר יש לו לשמור עצמו שלא יזיק אחרים משלא יזוק.

ומסתברא לי דין אנו צריכין לכך אלא כיוון דאפשר לאקשויי מרישה לא נטר עד סיפה.

הרשב"א מציע הסבר אחר שמתפרק את קושיות התוספות. אין לנו צריכים להשתמש בעיקרו שיותר יש להיזהר לא להזיק על מנת להסביר את הסוגיות שראינו לעיל. הרשב"א טוען שכמו שהגמרא הקשתה על תחילת המשנה, ברור מالיו שהיא גם מקשה על סופה של המשנה, שהרי זה אותו המקרה.

מתוך העיון הראשוני, נראה שישנה מחלוקת ראשונים על העיקרון "יותר יש להיזהר שלא להזיק משלא יזוק". התוספות כאמור מקבל את העיקרון הזה, ואילו הרשב"א לכוארה חולק עליו. כלומר, נחלקו הראשונים מהי החובה המוטלת על האדם להישמר מפגיעה באחר.

שיטת הרשב"א - הבנה מחודשת

למذנו לעיל מפשטות דברי הרשב"א, שהוא חולק על העיקרון שיש לאדם להיזהר יותר שלא להזיק משלא יזוק. יתרון שדברי הרשב"א מוסבים על סוגיות המנich את הcad בלבד, ככלומר פשוטות סוגיות המנich את הcad תتابאר טוב יותר ונכון יותר מבלי להזדקק לחידושו של התוספות. אך אין בידינו כל ראייה שהרשב"א חולק על אמיתת הדין "יותר יש להיזהר שלא להזיק משלא יזוק".

רבי ברוך בער בחידושיו על סוגיות המנich את הcad (בבא קמא ג, יב) כותב:

הנה צריך לידע עד היכן מגיע השמירה **דשלא יזק יותר משלא יזוק... וניחא בזה גם הרשב"א** דפירוש דפרק ארישא וכל שכן אסיפה, ולא קשה דיויתר יש לו לשמור שלא יזק משלא יזוק כיון דהמקשן (הרשב"א) סובר דהמהלך שלא ברשות והמנich ברשות וכיון שברשות הוא ולא הוイ בור ממילא יהיו פטור המנich כשהוזק בה המהלך ויתר יש לו לשומר שלא יזק משלא יזוק הוא ורק היכא **דשלא ברשות הוא משום** היכא פירש דפרק ארישא וכל שכן אסיפה דיש לו לפטור המנich כיון שהוא ברשות, וקרנא דעתך חייב דהמנich ברשות עשה ולא הוי בור. נמצא לדבורי התוספות אין תלוי אם הוא בור או לא כיון דאית להו לתוספות דאסיפה לא מצי פריך דיויתר יש לו לשמור שלא יזק משלא יזוק פשיטה דהו בור רק דשקלא וטרא דגמרא הוא אם הוא מועד לעולם או לא.

לפי ר' ברוך בער, הרשב"א אינו חולק על שיטת התוספות עצמה אלא על הגדרתה. הרשב"א מציב את שיטת התוספות רק במקרה שאדם עשה שלא ברשות יש עליו המחויבות להיזהר שלא יזיק יותר מאשר יזק, אך אם עשה ברשות, אין עליו חובה להיזהר יותר לא להזיק. לכן, לפי הרשב"א בהנחתו הראשונית, הניח בעל החביטה ברשות את חיתו, בניגוד לנתקל שהוא הלק ונתקל בה שלא ברשות, וכך פירש שכשהג默א מנסה מדוע הנתקל פטור, היא מנסה גם על המקרה המקורי תמורה שבו המניח ברשות חייב בגין נזקים.⁵ לעומת זאת, התוספות סובב שוגם במקרה שעשה ברשות קיים החוק "יותר יש לאדם ליזהר עצמו שלא יזק אחרים מאשר יזק", ולכן ברור לו שהחביבה נחשבת כבור ומכאן מדיקים את שיטתו, בניגוד לרשב"א, אלא שהג默א עוסקת באותו מקום בסוגיות הנתקל ונדרון.

מתוך דברי ר' ברוך בער, נראה כי חוץ מה מקרה החריג שבסוגייתנו, שבו המזיק עשה ברשות, בשאר המקרים בין לרשב"א ובין לתוספות תחול אחריות השמירה של האדם מפני היזק الآخر. כלומר לכולי עולם "יותר יש להיזהר שלא להיזק יותר מאשר יזק".

הזהירות שלא להזיק - הלכה או מידת חסידות?

על פניו נראה שהעיקרון שטבע התוספות הוא עיקרונו הלכתי מחייב לכל דבר ועניין. חיזוק להבנה זו נמצא בחיבור המקוצר "פסקין תוספות" (בבא קמא ב, פו): "יותר האדם צריך לשמור שלא יזק לאחרים מאשר יזק", כלומר, לפניו היסק הלכתי מתוך התוספות. כמו כן, מצאנו לא מעט אחרונים הרואים בעיקרונו זה דין הלכתי, וכן כתוב בשווית י"ד אפרים (יז, כא):

עקרונו הלכתי - מוסרי זה מחייב במיוחד בדייני ממונות. עיין רמב"ם הל' דעתות "ויהוס על ממונם יותר מעלה ממון עצמו", ובתוספות "דיותר יש לאדם להיות זהיר שלא יזק אחרים, מאשר יזק הוא"... כן לעניין קיום מצוות... גם לעניין איסור... **ההלכה איפוא מחייבת את כל אדם בישראל, להעדיין את חבריו על עצמו,** חוץ מפיקוח נפש שעל זה נאמר: וחיה אחיך עמוק, חיך קודמים.

היד אפרים סובב שיטת התוספות נוגעת לכל ענייני ההלכה, שיש "להעדיין את חבריו על עצמו", למעט פיקוח נפש שהتورה צייתה אותנו אחרת.

ניתן להביא ראייה מדברי התוספות במסכת נדה הסותרת לכאה את ההבנה שהחובبة להיזהר שלא להזיק היא ההלכה מוחלטת. הבריתא במסכת נדה (י"ז ע"א) מצינית את

⁵ הרי הנתקל עשה שלא ברשות ובבעל החביטה עשה ברשות, והחייב של המשנה על בעל החביטה תמורה יותר מאשר פטורו של הנתקל מהזיקו.

⁶ ראו חדש ר' מאיר שמחה, בבא קמא נ"ח ע"א; ים של שלמה, בבא קמא ב, כג; ואילו האחרונים על הסוגיה.

מעמדו הרוחני של האדם בהתאם להתנהגותו עם ציפורניו : "תנו רבנן : ג' דברים נאמרו בצדפנים ; שורפן - חסיד, קוברן - צדיק, זור肯 - רשע". התוספות במקום שואל מודיע על מי ששורף את ציפורניו נקרא חסיד, וממי שקובר נקרא צדיק, הלא שריפת הציפורניים וקברותן, בסופו של דבר לכאה, מפיקה את אותה תוצאה בדיק, וכך עונה התוספות :

شورפן חסיד - דליקא למייחש שמא יתגלו ובעורך פירש ששרפת צפורה מזקמת לאדם
וכן כל דבר הבא מן האדם כדאמר בסוף פרק כלל גдол גביהם הנדה אידי דחלשה
לא מצנעה לשונרא ולכך הוא חסיד שמחמיר לשורפן אף על גב שמייך לו.

נראה מדבריו דברי התוספות כאן, שהעיקרון "יותר להיזהר שלא להזיק" אינו חובה הלכתית אלא מידת חסידות, שכן צדיק רק קובר את ציפורניו ואינו שומר יותר שלא יזק משלו יזק, שהרי הוא יכול להינזק בדיק באותה מידת כמו חברו כאשר קוברן, אך אם היה שורפן הרי שהזיק לעצמו כדי שלא יזק לאחרים.⁷ ומכך שאין חובה כזו אז העיקרון הנ"ל אינו הלכה אלא מידת חסידות.

רבי נתן גשטיינר (שו"ת להורות נתן ד' הקדמה) מ夷יש את סתיירת התוספות כך :

הרי דחסיד נקרא מי שਮוטב לו להזיק לעצמו כדי שלא יזק לאחרים. ועל פי זה
יתפרש לנכון אמרם "האי מאן דבעי למחיוי חסידה לקיים מילוי דנזקיין", והוא
פלא דבשביל שאיןו מזק נקרא חסיד. ולדרךנוأتي שפיר, **דהכונה דמן דבעי**
למהוי חסידה לקיים מילוי דנזקיין כלומר שקיים גם מה שגורם הזיק לעצמו,
דחסיד נוח לו להנזק מהזיק אחרים. [ועיין תוס' בבא קמא (בג א) דיויתר יש
לייזהר שלא להזיק אחרים מליזהר שלא יהיה נזוק בעצמו].

רבי נתן גשטיינר שואל איך יכול להיות שאדם המקיים הלכות נזקין ואינו מזק נחشب חסיד, הרי בסך הכל הוא דואג שלא יזק לאחרים כמו שהוא מחייבים לעשות! תשובתו היא שדווקא אדם הדואג שלא יזק לאחרים **גם על חשבון לכך שיזק לעצמו** נקרא חסיד.
אבל מכל מקום, ברור שהעיקרון "יותר יש להיזהר שלא להזיק" הוא חובה הלכתית מהמעלה הראשונה. הדבר היחידי שהוא מידת חסידות כאן, הוא רק במקרה שהזהירות
שלא להזיק עלולה לגרום נזק עצמי בغالל השמירה היתירה.

⁷ גלוני הש"ס מעיר "שאפילו נזק الآחרים הוא רק אפשריות".

חובת האדם כלפי זולתו

ראינו שיש חובת זהירות גדולה יותר לשומר שלא להזיק על פני אחריות השמירה שלא להיפגע. עתה יש לשאול האם האחריות המוטלת על האדם להיזהר ביחס לממון חברו צריכה להיות חשובה יותר ממה שהייתה האדם נזהר במונו שלו. מובא במשנה באבות (פ"ב מי"ב):

רבי יוסי אומר: יהיו ממון חברך חביב عليك מאשרך.

אילו דברי התוספות היו הילכה מחייבת היינו מצפים שרבי יוסי יתנסח כך: "יהי ממון חברך חביב לך יותר מאשרך". ומהזך שרבי יוסי דקדק לשונו לומר **בשלא**, נראה לכואורה שאין חיוב על האדם להיזהר שלא יזיק יותר מאשר יוזק. עוד יש להוסיף שאפילו אם נאמר שלרבי יוסי צריך להיזהר שלא להזיק כמו שאדם שמור על עצמו, הרי שגם חובה זו לפחות הרשב"ץ אינה חובה כלל, אלא מידת חסידות.⁸

מקור נוסף ממנו נראה שאין על האדם חיוב להעדיף את ממון חברו על פניו עצמו מובא בירושלמי (בבא מציעא פ"ג ה"ז):

המפקיד מעות אצל חבריו... מתי אמרו שמור חנם נשבע ויוצא?... נתן במקום שנוהג ליתן שלו, אם היה ראוי לשמירה - פטור, ואי לא - חייב.

הירושלמי פוסק ששומר חנם יכול להישבע ולפטור עצמו משללים על הפקדון שננתן לו חברו, במקרה שם את מעות חברו במקום שם את מעותיו שלו, ואני צריך לשמור עליהם במקום יותר שומר מהשהיה שומר את מעותיו. מכאן עולה לכואורה שאין חובה על האדם לשומר על ממון חברו יותר מעל מונו שלו.

רעיון דומה מצאנו במעשה רבינא ובן אחות שהובא בבבלי במסכת כתובות (קי ע"ב):

**רבינא הוה בידיה חمرا דרבינא זוטי יתמא בר אחתייה, הוה לדידיה נמי חمرا,
הוה קמסיק ליה לסייעא, אתה لكمיה דרב אשי, אמר ליה: מהו לאמטווי בהדונ
אמר ליה: זיל, לא עדיף מדידך.**

רבינא בא לפני רב אשי, ושאל אותו האם הוא יכול למכור את יינו של בן אחותו היתום באותו מקום שמקורו את שלו או יש לחוש יותר ליין של היתום ולהתאמץ יותר, וענה לו רב

⁸ **יוזה מדרכי החסידות** שלא יראה הפרש בין ממון חברו למונו, וכן אמרו באבות דרבי נתן שיהינה חס על ממון חברו כמו שהוא חס על מונו" (מן אבות לרשב"ץ ב, יב). ראייה נוספת לגישה זו ניתן לראות במסילת ישרים. הרמח"ל (מסילת ישרים יט) בבואו לבאר את מידת החסידות כותב כך: "למנוע ממנה הנזקן בכל מה שיוכל, כל שכן שירחיק הוא כל מיני נזקן שיכולים לבוא מהמתו, בין ליחיד בין לרבים, ואפילו שעטה מיד אין היין מצוי בינו שיכול לבוא לידי כך יסורים ועבירות, ואז"ל: יהיו ממון חברך חביב לך מאשרך".

ashi כי בין אחותנו אינו עדיף ממנו, וכן שהוא מוכר את יינו בשוק בסERICA כך ימכור גם את של היתום. גם מרבית האשים נראים כי אין חובה גדולה יותר על האדם לשמור על ממונו חברו מאשר על ממונו שלו.

עיקרון זה שהאדם לא חייב לדאוג לממון חברו יותר ממה שדווגע לממוןו שלו עולה גם מפשט הظיווי: "וְאַהֲבָתָם מִזֶּבֶחַ פָּמוֹךְ" (ויקרא יט, יח) וכן מפרש רש"י את הפסוק⁹: "לא הוזהר ישראל מלעשות לחבריהם אלא דבר שאינו חף לעשות לעצמו". אין איסור לעשות לחברו אלא דבר שאינו רוצה שייעשו לעצמו, כלומר שיש להשוו את חברך אל עצמן, אך לא יותר מכך.¹⁰

העיהון במקורות שציינו מעלה את הרושם שאין כל חובה על האדם לדאוג יותר לממון חברו מאשר לממוןו שלו. רושם זה סותר לכאורה את ההלכה של מדנו בדברי התוספות שיש להיזהר יותר שלא להזיק משלא יוזק.

נראה ליישב את העניין כך, כי יסודו של התוספות אמר רק בזיהירות מגירמת נזק לוולט, אך אין ללמידה מכאן חובה ממונית שבאה אדם צריך לטרוח או להוציא עבור אחרים יותר ממה שהיא עשו עבור עצמו.

העיהון זה נראה בדברי ר' ברוך בער שאת תחילת דבריו ראיינו לעיל:

הנה צריך לידע עד היכן מגיע השמירה דשלא יזיק יותר משלא יוזק... ויש לידע מהו הפשעה של שומר חנם ופשעה של אדם המזיק. והביאור הוא דפשעה של שומר חנם צריך שהוא פושע ממש, שלא שמר כדרך כל השומרים, זהה הוא פושע ממש, ואפי לא שימר בלבד פטור אלא צריך שהוא ג"כ פושע ואם לא היה שמירה אבל פשעה גם כן לא היה פטור, אבל בנזקון אין צריך שהוא פושע אלא אם לא היה שמירה הגם דפשעה גם כן לא היה חייב.

ר' ברוך בער סובר כי ההבדל בין שומר למזיק הוא שמספיק שלא תהיה שמירה מצד המזיק כדי לחייבו, אך בשומר אם לא הייתה שמירה, אך גם לא פשעה אין השומר חייב. לעומת זאת ישנה אחריות גדולה יותר על שמירת ממון חברו מאשר על שומר חנם, ולכן, ר' ברוך בער מצבב את שיטת התוספות בענייני נזקינו בלבד, אך בשאר תחומי ההלכה, כגון

⁹ סנהדרין פ"ד ע"ב ד"ה יואהבתني.

¹⁰ ניתן לתרץ את הפסוק בדרך אחרת, שכן שמי שאינו חף שיוציאו לך, כך הוזרת לא להזיק לאחרים, ואין שיטת התוספות קשורה לכך, כי כאן מדובר על עצם החובה להיזהר בכלל. על פי שיטת הרב נבנצל (דבריו יובאו להלן), נראה שאדם יכול למחול על ממון עצמו כשהוא מזיק לעצמו, אך כשאחרים מזיקים לו, אין הם יכולים למחול על ממונו.

שומרים, אין האדם מחייב להיזהר יותר בשל ממונו חברו. יש לציין גם שלפי הפשט, לשון התוספות אכן מדובר רק על דין נזקיין, שהרי אמר להיזהר "שלא יזיק".¹¹ אם כןים הדברים, אז ניתן לומר לגבי המשנה במסכת אבות שהוראת רבי יוסי "יהי ממון חברך חביב לך" היא מידת חסידות, ובכל זאת אינה סותרת את שיטת התוספות. המשנה עוסקת ביחס הכללי של האדם כלפי ממונו חברו בכל דין הממוןנות. ואילו התוספות עוסק רק בחובה להיזהר **מלזהיק**.¹² באופן דומה, נסביר גם את דין החיוב בשומר המעות ואת חובת מוכר היין של היתומים. בשני המקרים הללו נדרש האדם לטורח והוצאות ממוניות כפי שהוא היה עושה בעבר עצמו. אך כאמור, אם היה אדם עלול להזיק את חברו, היה עליו להיזהר הרבה יותר.

פרשנות זו עולה יפה עם דברי רשי' בהסבירו את המצווה "ואהבת לרעך כמוך", שמצווי זה עוסק בעשייה פעללה ולא בהישמרות להזיק, שם הדרישה להזרירות גבוהה אף יותר.¹³

"יותר יש להיזהר" - מדוע?

עד כה עסקנו בבירור דין של תוספות - "יותר יש להיזהר שלא להזיק שלא יוזק". עסקנו גם בשאלת האם עיקרונו זה הוא הילכה או מידת חסידות, והראנו כי החובה להיזהר מלזהיק הינה הלכה מקובלת. עתה, נברר מה הסברה והרעיון מאחוריו עיקרונו זה. נזכיר שבכל הפעם שעיקרונו זה מובא בתוספות הוא אינו מביא את הטעם מדוע יש יותר להיזהר שלא להזיק.

המקום הראשון בו מצאנו התייחסות לטעם העניין מובא **בתוספות רא"ש**, שהרחיב וביאר את התוספות (MOVABA בשיטה מקובצת, בבא קמא כ"ג ע"א ד"ה יולחיבי):

¹¹ מקור נוסף ממנו ניתן לראות את החלוק שהצענו בין זהירות מגירמת נזק לבין החובה לדאוג לממון חברו מובא ביחסוקי חמדי ('כ"ז ע"ב) בשם ה"עין יצחק": "אבל היכא דhabuelim לא ידעו מהmons איז אמרין דעל השומר שכר מוטל לעין שלא יתקלקל החפץ, שנעשה עליו שומר כיוון דעתל שכר, על כן מוטל עליו לעין יותר. וכעין זה אמרין בבבא קמא דף כ"ז ע"ב בתוספות (ד"ה אמראי) שיתר יש לו לשומר שלא יזיק ממש לא יוזק. וכל זה אס לא ידעו הבעלים שהמשקלות של פלוני אינם חוקיים... אך יש לחקל שדברי העין יצחק אמרורים בשכיר שעליו לעמוד בשוק במקום שהשורדים בודקים משקלות וכשלא בדק הרי הוא ממש פושע, ולכן חייב, כמו כן הרועה שעליו מוטל לטפל בשור הוא הפושע, מה שאין כן בענינו שהפקיד אין זו מלאכתו... אין זה כל כך מוחבטו לעין בכך למסרים למרות שהוא פקיד של בעל הבית לעין בנכסי, בכל זאת בפרט זה אין הדבר כל כך מוטל עליו". היחסוקי חמדי מבחר שגם בדיוני שומרים יש מקום לשיטת התוספות, אך לא מטעם החיוב עצמו שיש לאדם להיזהר אלא מפני שהוא מלאכתו של השומר, שכן הוא שומר שכר, וככל הנראה, לשומר חנים אין את המחויבות הזה, כפי שציין ר' ברוך בר.

¹² דוגמה לחילוק שהצענו אפשר לראות בדבריו של הרב זלמן מלמד: "כאשר הוא רואה קוצים בראשות הרבים שכוכלים להזיק הוא מצנע אותם, זו מידת חסידות. אין הוא מחייב בדבר, הוא לא שם את המכשול, ובכל זאת הוא מסלק אותו כדי שחברו לא יוזק". רואים כאן שכאשר מדובר בפעולה מעשית עבור הסרת מזיקים - זו מידת חסידות, אך שיטת התוספות עסקה בזרירות שהאדם עצמו לא יזיק - זו חובה ההלכתית (קיים הילכות נזקיין - מידת חסידות, מtopic אחר י'שיבה).

¹³ גם את דברי ה'יד אפרים' שטען: "הhalacha איפוא מחייבת את כל אדם מישראל, להעדיין את חבריו על עצמו", שמננו נראה לכוארה שדרישת התוספות שאדם יdag ביחס לחבריו יותר ממה שدواג עצמו, על כרחנו נסביר שעסוק בחובה הזרירות במגוון נושאים הלכתיים ולא בחובה לטורח בשביל חברו וצ"ע.

והקשה הר"ם על מה שככטו התוספות דיויתר יש לאדם להזהר עצמו שלא יזיק... ותיירץ...adam מחייב במצבות ובן דעת וישמור עצמו שלא יזיק אבל איןנו שומר עצמו מהזיק כסביר שכל אדם שומר עצמו שלא יזיק את חברו וגם אם יזיקו ישלם לו.

הרא"ש מסביר כי יש יותר להזהר שלא להזיק מאשר שלא להינזק מפני מוסכמה חברותית-הלכתית. אם כל אחד ישמר על עצמו שלא יזיק אחרים, כך אף אחד לא צריך להקפיד יתר על המידה לשומר על עצמו שלא יזק. המוסכמה בנויה על כך שמצד אחד אדם מחייב הלכתית שלא להזיק, וגם בעל דעת לשומר שלא יזק אחרים, ומצד שני איןנו נזהר לשומר על עצמו כל כך מפני שסביר שכל אחד שומר שלא יזק לאנשים, ובנוסף אם יזק, ישלם לו.

הסביר נוסף מצאנו ב'יד אפרים' הסביר שהטעם לעיקרון הנ"ל הוא דרך החים הכללית שהتورה מחייבת אותנו: "הhalacha איפוא מחייבת את כל אדם מישראל, להעדיין את חברו על עצמו...". לפי ה'יד אפרים', ההלכה מדrica אותנו שיש להעדיין את חברנו על פניו עצמנו, וכן גם לעניין הזרירות יש על האדם להזהר יותר שלא להזיק.

הרב נבנצל (שיחת הרב נבנצל, מטotta-מסע תשע"ז) מציע אפשרות אחרת מדוע יותר יש להזהר לא להזיק לאחר:

התוספות אמרו שיותר מוטל על האדם לדאוג שלא יזק לאנשים משלא יזק בעצמו... שכן על ממון עצמו יכול אדם למחול, וכך הפגיעה בממון הזולת חמורה מן הפגעה בממוני שלי, שכן על ממוני שלי יכול אני למחול, מה שאין כן על ממונו של הזולת.

הרב נבנצל מסביר כי האדם צריך להזהר יותר לא להזיק אחרים, מפני שהוא יכול למחול על ממון עצמו ואין הוא צריך כל כך להזהר בנזקי ממונו, אך בממון חברו, שאין לו רשות בכלל למחול עליו, צריך להזהר ביותו.

ר' ברוך בער שהסביר לעיל את שיטת הרשב"א, מוסיף הסבר מדוע יש יותר להזהר שלא להזיק:

חזין מהרשב"אadam היה פושע כשומר חנים אז היה נזק בפשיעה, אבל אם לא היה פושע כשומר חנים אז לא היה נזק בפשיעה, וחזין מהרשב"א דמה שלא יזק יותר משלא יזק הינו דעת שאין צורך צרכי שישא פושע רק אם לא הייתה שמירה, ושלא יזק אין צורך שישא פושע רק אם לא הייתה שמירה. והחלוקת שביניהם הוא היכא דלא הוא פשעה ולא שמירה, דבשלא יזק סגי דלא הוא פשעה

ה גם דלא היה גס שמירה, אבל בשלא יזיק מחייב אף על פי שלא היה פשיעה אלא כיון שלא היה שמירה הרי מחייב כמו החלוקת בין פושע דשומר חנם לפשיעה דמזיק.

ר' ברוך בער מבאר, לפי הרשב"א, שיש הבדל בין הגדרות הנזק לבין הגדרת המזיק. הוא משווה את הנזק לשומר חנים על ממונו, ולכן אין הוא נחשב פושע בשמירת ממונו עד שבפועל יפצע כשומר חנים, ואז המזיק יהיה פטור משלם. אך מזיק, מספיק שרק לא ישמר על עצמו או ממונו מלהזיק, כדי שיתחייב בנזקו, אפילו אם לא פשע, רק לא נזהר שלא יזיק לאחרים. על כן, ר' ברוך בער סובר כי מפני שהמזיק מתחייב בגין קלות מאשר הנזק, יש יותר להיזהר שלא להזיק מאשר שלא להנזק. לשיכום העניין, ניתן להציג הסבר פשוט נוסף:

הכלל 'יותר יש לו לאדם להיזהר שלא יזיק מאשר יוזק'... הטלת אחראיות תורמת לבוהה יותר על המזיק מאשר על הנזק, יש לה צידוק של מדיניות שיפוטית - להרגיל בני אדם לחתת דעתם לאפשרות שאחר עול להנזק על ידי מעשיהם או על ידי מחדלים... ועוד, מטרת חינוכית זו, שלא להזיק לעצמו, מושגת מאליה על יدي עצם קרות התאונה והנזק הממוני והנפשי שהוא גורמת לנזוק.¹⁴

כולם, הטעם שיש יותר להיזהר שלא להזיק הוא חינוך בני האדם לזהירות כלפי היזק الآخر. בנגדו לרא"ש, הסובר כי שיטת התוספות היא מוסכמת חברתיות-הלכתית על מנת שכולם יכולים להיות בלי להיזהר על עצמם יותר מדי, לפי סברה זו, שיטת התוספות نوعדה לחנק את כולם לזהירות מלהזיק אחרים.

גדרי חובת זהירות

לאחר שלמדנו את המקור לחובת זהירות, וראינו את הטיעמים לחובה זו, יש לברר מהם גדריה ההלכתיים של חובת זהירות.

הרא"ש בתוספותיו כותב: "וთירץ דגבי בהמה הוא להיפך מאדם,adam מחייב במצבות ובן דעת... אבל בהמה שומרת עצמה מהיזק ולא מלהזיק לאחרים". הרא"ש סובר כי הכלל שיש יותר להיזהר לא להזיק נוגע רק לגבי אדם מפני שהוא בן דעת, אך בהמה אין בה דעת, ויש לה רק אינטינקט שומרת על עצמה שלא תזק, אבל לא שומרת שלא תזק. כלומר, הדרישה העודפת שיש מהאדם שלא להזיק היא ייחודית לאדם בר דעת, אך לא ניתן להטיל חובת אחראיות כה חמורה ביחס לbehמו של האדם שלא יזיק.

¹⁴ יעקב בזק, 'ה אחראיות בדיני נזקין למכשול ברשות הרבנים', סיini קי"ט, תשנ"ז, עמ' רמ"ו - רנ"ה.

הרב נבנצל, לפי טעמו לעיל, מגדיר את העיקרון הנ"ל רק בזיהירות مجرימת נזק לרוכש :

אמנם התוספות אמרו שיותר מוטל על האדם לדאוג שלא יזיק לאחרים משלו יזיק בעצמו, אבל יתכן **שלגבי שמירת הנפש לא נאמר הכלל הזה**... אדם הרי אינו רשאי לחבול בעצמו, וכל שכן שלא להרוג את עצמו. הפסוק hari אומר : "הן כל הנפשות ליה נהה", **נפש האדם אינה קניינו של שום בן תמותה**, לרבות גם לא קניינו העצמי אלא קניינו של הקב"ה בלבד, כביכול ממונו של הקב"ה, ואם כן אין לך רשות לפגוע ברכשו של הקב"ה ולהחבור בעצמך. ואם כן לגבי נפשות, ההזק[לאחרים וההזק לעצמו אסורים באותה מידת](#).

הרב נבנצל מסביר את שיטת התוספות כמחילת האדם במונו, ולכן אין האדם יכול למוחל על גופו שלו, שהרי אינו ממונו, אלא ממון הקב"ה, וההזק לגופו וההזק לאחרים שווה. יש לציין כי הרב נבנצל אינו מקל בעניין נפשות, אלא להיפך, מפני שנפש האדם היא רכשו של הקב"ה יש להיזהר יותר לא להזק אפילו את עצםך, כשיטת התוספות, שכן אין גוף ממונך אלא ממון הקב"ה.

גדר נוסף, שמתאים לטעמו של הרב נבנצל, מביא '**איילת השחר**' (בבא קמא כ"ג ע"א ד"ה 'תודיה וליחייב'), לפי ה'שיטת מקובצת' :

וכן דאף על גב דכאן הזיק גדייש שלו, מכל מקום לגבי שלא יזיק צריך לשמור אפילו אם יזיק גדייש שלו. אמן בשטמי'ק מבואר דהטעם לצורך שומר משומן גדישים אחרים. ולהשתטמי'ק, **באופן דין חשש שיוזק לאחרים חייב בעל הכלב הכל דבעל הגחלת אינו מחויב לשומר גחלתו שלא תזיק את גדיישו**. ולשון התוספות ממשמע שהשתטמי'ק זהה כתבו דמחויב לשומר שלא יזיק לאחרים **משלא יוזק, משמע דוקא שלא יזיק לאחרים**.

כלומר, במקרה שבו לאדם אין חשש שיוזק אלא לעצמו ולמונו אין הוא מחויב לשמורה עודפת על הנזק. גדר זה מתאים לטעמו של הרב נבנצל, שהרי אם אדם יכול למוחל על מונו שלו, מדוע יהיה מחויב כאשר הזיק למונו שלו?

הידרisha (חוון משפט שצב, א) בסוגיית הכלב והחרורה מדיקמן המקרה גדר נוסף לשיטת התוספות :

עוד כתבו התוספות, זה לשונם : נראה מכאן לדקדק דיותר יש לאדם לשומר עצמו שלא יוזק אחרים משלא יוזק שמחויב לשומר גחלתו מן הכלב אף על פי שאין לו רשות ליכנס לבתו ליטול חרטתו .

ה'דרישה' מציב את שיטת התוספות, על פי דיוק מהגמר, שאפילו במקרה שהזיק אחר במוינו גם בלי רשותו של הבעלים, יש על הבעלים מחויבות לשומר על המזיק. כלומר, חובת הזרירות בעינה עומדת בין אם הוא קיבל רשות ובין אם לא קיבל רשות.

הרבי זלמן נחמייה גולדברג אומר (תחומין ט"ו, "שאלות שונות", תשנ"ה, עמ' 258 - 250) :

ואף שלעלום המזיק חייב לשומר שלא יזיק יותר ממה שחייב הנזק לשומר, וכן שכתבו התוספות, **מכל מקום אם שינוי הנזק - פטור**, שאף שאין הנזק חייב לשומר שלא להיות נזק, מכל מקום כל שוגרם לעצמו את ההזק, פטור המזיק.¹⁵

הרבי גולדברג מגביל את שיטת התוספות במקרה שהנזק שינה וגרם לעצמו את ההזק, אז המזיק יהיה פטור מחובת הזרירות היתירה ולא חלה עליו חובת תשלום.¹⁶

לסיכום, להלן כל הגדרים שהוזכרו במאמר זה :

גדר ראשון - רק במקרה שאדם עשה שלא ברשות והזיק (ר' ברוך בער בשיטת הרשב"א).

גדר שני - במקרה שמזיק לעצמו זהה מידת חסידות (רבי נתן גשטנער).

גדר שלישי - רק בהזק לממון (הרבי נבנצל).

גדר רביעי - במקרה שהנזק שינה וגרם את ההזק לעצמו לא חלה שיטת התוספות (הרבי גולדברג).

גדר חמישי - גם במקרה שאינו רשות למי שהזיק במונו להשתמש בו (ה'דרישה').

גדר שישי - במקרה שאין חשש שייזק אחרים, אין שיטת התוספות חלה ('איילת השחר').

גדר שביעי - רק על האדם יש את חובת הזרירות היתירה שלא להזיק (הרא"ש).

סיכום

ההלכה מחייבת אותנו להיזהר יותר לא להזיק לאחרים מאשר להיזהר בעצמנו שלא ניפגע. בעלי התוספות למדו את העיקרון הזה מתווך עיון בכמה סוגיות במסכת בבא קמא. אמנם, היה נראה לכואורה שהרשב"א חולק על התוספות, אך כפי שראינו, ניתן להסביר את דבריו הרשב"א כמחלוקת נקודתית בbijor פשוט הגمرا ולא כמחלוקת של חובת הזרירות היתירה.

¹⁵ יש לציין כי הרבי גולדברג מגביל את שיטת התוספות מפני כלל אחר בדייני נזיקין : כל המשנה ובא אחר ושינה בו - פטור.

¹⁶ עוד נראה לומר, שגם לפי ר' ברוך בער בשיטת הרשב"א, בטעםו לשיטת התוספות שהבחן בין חובת הנזק לחובת המזיק, יתכן שהמזיק יהיה פטור מחובת הזרירות היתירה מפני שהנזק, הנחשב כשומר חנם, פועל.

עוד רأינו, שחייבת הזיהירות היתירה חלה בדיני נזיקין **בלבד**, ולא בכלל שאר דיני הממון והדנים בקשר בין אדם לחברו.

ראינו חמישה טעמים לביאור חובת הזיהירות: א. התורה מחייבת כל יהודי להעדיין את חברו על פניו עצמו, וכן גם לעניין נזיקין עלייך להיזהר יותר לא להזיק לחברך. ב. מפני שאדם יכול למחול על ממונו, אך לא על ממון אחרים, עליו להיזהר יותר שלא להזיק. ג. ההגדרה של מזיק וההגדרה של נזיק שונה. יותר קל שהמזיק ייחשב לפושע מאשר הנזיק, וכן בעצם יש יותר להיזהר שלא להזיק. ד. קיימת מוסכמה חברתית-הלכתית על כך שאם כל אחד מחויב לשומר שלא להזיק, אין צורך לשומר כל כך שלא להינזק, וכן יש להיזהר יותר שלא יזיק. ה. יישום עיקרונו חובת הזיהירות יש בה כדי לחנוך בני האדם לזרות מפני היzik לזרות.

חובת הזיהירות לימים אלו

ובן שיעירונו חובת/zיהירות היתירה כהלכה מחייבת, מונח על שולחנם של פוסקים ודיינים, ועיקרונו זה משמש אבן יסוד חשוב לפסקי דין רבים.¹⁷

לא נוכל להתעלם מהמציאות בה אנו חיים לאחר פרוץ מגיפת הקורונה. מגיפה זו משפיעה על חיי אנשים רבים בעולם בכלל ובמדינת ישראל בפרט. ישנים בעולם כבר מיליוני הרוגים ממחלה הקורונה, ומאות מיליוני חולים, ובוון מלאיו שהמחלה הזו גורמת לנזקי נפשות רבים. כמו כן, בתקופה זו נידונו אצל פוסקי ההלכה סוגיות רבות ושונות, אולם, יסוד לכל שאלה ובירור הוא חובת האדם להיזהר ולשמור עצמו שלא יdbgיק אחרים. לכן, ראוי לנכון לברר לעומק את דברי התוספות,¹⁸ שחייבת עליינו להיזהר יותר שלא להזיק מאשר שלא נזיק.¹⁹

פועל יוצא של הנחה זו הוא שהוא חייבים להנחות של רשוויות הבריאות בעולם ובמדינת ישראל, שמטרתן למנוע היzik מאדם לרעהו. הדרכים בהן ניתן להויסף זיהירות כדי שלא נפגע חילתה בזורתה הן: להתחסן,²⁰ לעוטות מסיכה ולשמור על ריחוק חברתי.

¹⁷ ראו אוסף פסקי של הרב גולדברג במאמר 'שאלות שונות' לעיל; כאמור של יעקב בזק לעיל; כאמור של הרב אליעזר רוט - 'פורץ דלתות שנשלח בטיעות והזיק' (בית הלל, תשס"ח, מו - מטו); פסקי הדין של בית הדין ישיבת מצפה וריחו על רכב שהתגש בשער היישוב באתר 'מאגר פסקי דין של בת הדין לממוןויות', ועל אחריות עובד על תאונה במסגרת העבודה באתר 'איגוד בת הדין'.

¹⁸ יש לציין, כי לפי שיטת הרב נבנצל, מפני שמדובר בנזקי נפשות, עליינו להיזהר לשומר שלא נפגע באלה חרמלה כמו שעליינו לשומר שלא להזיק לאחרים.

¹⁹ דוגמאות לפסקים העוסקים בחובת/zיהירות היתירה בתקופת הקורונה ראו 'סערת הקורונה' באתר צהר לאתיקה; כאמור של הרב יהודה זולדן 'נגיש הקורונה' באתר ישבה; כאמור של הרב פרופ' נהיה גוטל "יש לאדם ליזהר עצמו שלא יזיק אחרים" - על החובה לקיים את מלא הנחות הקורונה' באתר 'מרכז תורה ומדינה'; כאמור של סייני נתנה פREL 'חובה זיהירות - עד היכן?' באתר 'צרכן עיון'.

²⁰ איני בא להזכיר ראשי בין הרים גדולים ואני מומחה לרפואה. אך ככל נΚוט בידינו שדעת רוב הרופאים שנטילת החיסון על אף תופעות לוואי אפשריות הוא חובה כדי להציג נפשות ולעצור את המגיפה. מתוך כך,

כך פסק הראשון לציוון הרב יצחק יוסף (ע"פ כרוז שפרסמה הרבנות הראשית ב"ד אב ה'תש"פ)²¹:

כתבו התוספות: "יוטר יש לאדם ליזהר עצמו שלא יזיק אחרים משלא יזק", ובודאי שבכל האיסור להזיק את חברו, גם החובה **למנוע מצב העולם להזביך את חברו** במחלת ח"ו.

עד לקח חשוב זימן לנו הקב"ה מתוך ההתמודדות עם מחלת הקורונה. ההנחיות הרפואיות וההלכתיות העצימו את המודעות להזירות בריאותית והיגיינית כללית. על כן, כמו שבמחלת הקורונה יש علينا חיוב לשמר יותר שלא להזיק, כך מחויבים אנו לשמר שלא להזיק ולהזביך גם במקרה של מחלות מדבקות אחרות (גם אם הן קלות יותר) כמו שפעת, שהרי אנו עלולים להזיק לזרת, בין אם זו שפעת ובין אם זו קורונה.²² בעזרת ה', נקיים את המצווה "ואהבת לרעך כמוך" ונשמר על זולתנו בהזירות יתרה, כפי שאמרו התוספות, במיוחד בתקופה זו וגם בשאר ימי חיינו.

פסקו גדולי הדור שהנחייה זו מחייבת מצד "ונשמרתם לנפשותיכם", ובוודאי שיותר צריך להיזהר שלא יזק ויפגע חילתה באדם שעולם למות ממחלה זו.

²¹ <https://www.tehillim-center.co.il/article/4730>

²² בנוסף למחלות מדבקות علينا להיזהר יותר שלא להזיק מבחינה בריאותית גם במקרים אחרים כמו למשל זיהום אויר (ראו מאמרו של הרב פרופסור דוד גולינסקי "תשובה בעניין הגנת הסביבה וזיהום אויר" באתר של מכון שכטר למדעי היחdot), ועישון בקרבת אנשים אחרים (ראו מאמרו של רבינו יצחק גרובנר זצ"ל "אין עושים כבשונות בירושלים" בעלוון 'קול שופר רבני אירופה', גליון ק', תשרי מר-חשוון ה'תשע"א).